

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE LA TARDE

Redaccion, Administracion e Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

• Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolucion del periódico indica que continúa la suscripcion.

DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas. Anuncios: en 3.ª plana, primer día, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Pamplona 26 de Junio de 1895

### OPINIONES

ACERCA DE LA CUESTION DE CUBA

Como es natural, dada la importancia indiscutible del levantamiento de los separatistas, procuramos recojer y estudiar con la posible detención cuanto de más notable publica la prensa respecto á la mencionada campaña; y entre lo que diariamente ve la luz pública en periódicos y revistas, hallamos en nuestro estimado colega *El Resumen* un largo trabajo en que se reflejan perfectamente el ardiente amor á España y el odio á los manejos de los principales promovedores del estado de cosas que en estos momentos preocupa á todo el mando.

Como muestra del criterio y tendencias en que está inspirado el escrito aludido, copiamos á continuación algunos de sus párrafos más salientes:

«A quelque chose malheur est bon, dice un proverbio francés, y las cuadrillas de malhechores que infestan la provincia de Santiago de Cuba lo justifican. Son, si, cuadrillas de malhechores los que roban, incendian, asesinan y hacen guerra traidora en un departamento de la gran Antilla. No hay que llamarles insurrectos cubanos. Son filibusteros, piratas de la Florida, y escapados, Dios sabe porqué, de las repúblicas hispano americanas, que han logrado desembarcar con armas y municiones en las costas de Cuba y á ellos se han unido gentes de color.

Esos piratas del Estado de la Florida, sin alma ni patria, ni ley, forman las planas mayores y los cuadros de las bandas, cuyas filas se nutren con aventureros de cualquier parte y con los mil criminales que huyendo de las persecuciones de la justicia, se refugian en los Estados Unidos. El mando de las fuerzas encomiéndase á negros ó mulatos ambiciosos, como Guillermon y los Maccois, ó bien á media docena de los muchos exgenerales, excoroneles, excomandantes, salidos á mata-caballo de las revueltas de Guatemala, el Ecuador, San Salvador, el Uruguay, Perú ó Venezuela. De tal ralea son los Máximo Gomez y otros *ejusdem farinae*.

Cuenta la Florida 270 000 habitantes, y forma una península que bañan el golfo de Méjico, el canal de la Florida y el Océano. Ese canal que separa dicho Estado de la isla de Cuba, tiene cien millas de anchura. De Cayo-Hueso á la capital de nuestra mayor Antilla tarda un vapor seis horas.

En la Florida y en otros puntos de los Estados-Unidos, incluso New York, pero sobre todo en la Florida, muchas gentes, entre las cuales hay no pocos insurrectos que no aceptaron la paz de Zanjón, viven de la industria del tabaco, reducida en principal término á envenenar al género humano con cigarros cuya capa es de Vuelta Abajo y el relleno de combinaciones de Kentucky, Mariland y Virginia, primorosamente colocados en cajas iguales á las Habaneras. Con el tabaco habano pasa en el mundo lo mismo que con el Jerez, el Málaga, el Burdeos y el Champagne.

Son esos tabaqueros la directriz, el alma y el tesoro de las cuadrillas desembarcadas en las costas de Baracoa. Su pensamiento es anexionar á los Estados-Unidos la isla de Cuba, ser ellos los fundadores del nuevo estado yankee, gobernarlo, saquearlo y hacer, entre otros, un negocio colosal del que hoy explotan, una vez suprimidos los fuertes derechos de Aduana que paga el tabaco español al entrar en los Estados-Unidos.

Adviértase que los tabaqueros antiguos cubanos, y otros que simpatizan con ellos,

de origen español, son hoy ciudadanos yankees.

Los fondos reunidos en Tampa por la junta suprema de tabaqueros, para llevar á Cuba la guerra, fueron 800.000 duros.

El separatismo anexionista repugna, en todos sus aspectos, al origen, educación, sentimientos, carácter, gustos, tradiciones, costumbres, apellidos, simpatías, idioma, intereses de insulares y peninsulares; y ha despertado indignación general en toda Cuba, sin distinción de partidos, aun en las gentes peor avenidas con la siempre infeliz administración española en aquella isla, digna de los más grandes miramientos, desde todos los puntos de vista, por parte de la Metrópoli, más que nunca hoy que la baja del azúcar tiene arruinado tan encantador pedazo del suelo pátrio.

Pero por mal administrada que haya sido hasta hoy la isla de Cuba por los empleados peninsulares (y ese mal debe ser escrito con una M grandísima), según con elocuentes voces lo han demostrado en las Cortes, en el Ateneo, en la prensa, Labra, Montoro, Giberga, Cueto, Terry, Fernandez de Castro, es mucho más odioso el cambio de la bandera roja y amarilla de Colón por la estrellada de los yankees; caer en las manos y ser explotados por una turba de blancos y negros extranjeros que tienen la conciencia en el bolsillo y el corazón en la panza.

Eso no lo tolera ningún cubano. Lo rechazan su inteligencia, su corazón y hasta su estómago, que se revuelve ante la idea de tener que rendir parias á un negro jétudo.

Hay algo más negro todavía, y es que lleva el separatismo anexionista, en sus malas entrañas, el gérmen de una horrible lucha de razas. Eso lo ven perfectamente, con su claro talento, los cubanos.

La prueba de que contra las víboras de la Florida y de cualquier parte, alijadas en las costas de Cuba, protesta cuanto hay de algún valor en la isla, no la dá tanto el precioso manifiesto de los autonomistas, como el no figurar, en las bandas filibusteras, un solo nombre, no ya ilustre, ni siquiera respetable por algún concepto. Aun del difunto Martí (q. s. g. h.), valían poco la charla enrevesada y las proclamas, cuyo secreto se llevó á la tumba, pues ni piratas, ni españoles han podido entenderlas.

No cabe muestra más gallarda de patriotismo, garantía de lealtad más expléndida, prenda más valiosa de confianza eterna en los cubanos, que las dadas en los comienzos de la lucha contra los filibusteros por el partido autonomista en el Manifiesto que abrilantaban con sus firmas, tantas glorias de las ciencias y de las artes.

Por gratitud, para enmendar los errores pasados, para que desaparezca el desasosiego, las justas quejas y los acerbos dolores que hoy sufre la Gran Antilla y sean en absoluto imposibles nuevas y quizá tristemente trascendentales revueltas, ese programa debe ser el programa del gobierno español. Es el programa de la paz y de la prosperidad de aquel divino país, hoy pobre, casi arruinado.

La ventaja sola de la campaña de los tabaqueros es que patentiza, por manera indudable, que no hay entre los cubanos enemigos de la Madre Patria. Muchos hay, si, que protestan de que aquellos cultos y honrados habitantes y aquel suelo fértil y hermoso sean víctima y pasto de las legiones hambrientas que lanza cada partido político al subir al poder, contra los destinos de la isla, sin que dejen ir con esas legiones muchos empleados inteligentes, de probidad indiscutible; de que tras tanto estudiar, analizar y proponer mejoras para Cuba, el egoísmo defraude siempre la buena voluntad y los gobiernos consentan que se siga considerando la Gran Antilla como dependencia explotable, sin acordarse de Santa Bárbara más que cuando truena; de las fatales, por fin, leyes económicas, pues la enfermedad de Cuba es, sobre todo, económi-

ca; es, en término principal, de intereses materiales.

Más para inaugurar una nueva era reudentora en Cuba, es preciso ante todo, concluir esa campaña tan desastrosa para la isla, como para la madre Patria; y se logrará solo haciendo guerra sin cuartel, guerra sin misericordia, guerra de radical exterminio á los separatistas «yankees».

Tal vez si hubieramos comenzado por ahí, no habrían tomado los enemigos tanto vuelo. Acaso estaría todo concluido. Nada de guerra «humanitaria», contraproducente «siempre», sin una sola excepción en las contiendas civiles que registra la historia universal.

Orden á los generales que mandan las divisiones y á los jefes de las columnas, de suprimir, en los partes que de los encuentros con el enemigo den al general en jefe, las relaciones de los heridos y prisioneros contrarios. De los combates no deben resultar más que «separatistas muertos», cuantos más mejor. Fusilados deben ser, sin piedad los que se cojan con las armas en la mano y cuantos sean cómplices, en cualquier forma, de los anexionistas «yankees», los cuales, no matan, sino crucifican á nuestros queridos soldados.

La misericordia verdadera es abreviar lo más posible la lucha. El humanitarismo se toma siempre por debilidad. El buen corazón eterniza la campaña y cuesta cien veces más sangre, más dinero, más lágrimas y más sufrimiento que la guerra sin cuartel.

No somos nosotros partidarios de la guerra convertida en lucha de fieras: antes por el contrario estimamos que así como la educación del caballero se muestra sobre todo donde las pasiones ejercen mayor influjo, (en el juego, por ejemplo), así la grandeza de los pueblos se manifiesta en las guerras que sostienen.

Pero no nos extraña que las atroces hazañas llevadas á cabo por los insurrectos produzcan la indignación y el odio que reflejan algunos de los párrafos copiados.

### Declaraciones pacíficas

Las hechas por el emperador Guillermo en Hamburgo, contestando á la felicitación del burgomaestre, y que en extracto anticipó el telégrafo, merecen ser conocidas con toda extensión. Fueron las siguientes:

«Mi querido burgomaestre: Me han conmovido profundamente las palabras que acabo de oír, y, sobre todo, estoy profundamente conmovido del recibimiento que la ciudad de Hamburgo acaba de hacerme, y que es tal, que raras veces he visto una cosa semejante.

Las manifestaciones de que he sido testigo nada tenían de artificial; la alegría de que me veía rodeado en la ciudad era comparable á una tempestad. No ignoro que sería presunción de mi parte suponer que este entusiasmo se dirigía á mi persona tan solo; yo reconozco, por el contrario, en él la emanación de los sentimientos de toda la nación alemana, que está orgullosa de ver al Imperio alemán, nuevamente unificado, representado por sus príncipes y por otros altos personajes.

Recibid mis cordiales gracias y servíos ser intérprete de mi agradecimiento respecto de los habitantes de Hamburgo.

Momentos semejantes en la hora actual despiertan en Nos multitud de recuerdos.

Nos hacen recordar con gratitud y pesar al gran emperador que ha desaparecido y á su admirable hijo, en el reinado de los cuales nació la obra de que vos acabáis de hablar.

Todos nosotros tenemos presente el espíritu de entusiasmo que reinaba cuando la última visita de nuestro abuelo.

Nos reunimos dos mares y nuestros pensamientos se vuelven hacia el mar, símbolo de la eternidad. Los mares no separan, sino que reunen, y los mares serán á su vez reunidos por esta nueva vía que servirá la causa de la paz entre los pueblos.

Los poderosos buques que están reunidos en el puerto de Kiel presentan al mismo tiempo una imagen de la paz, de la colaboración de todas las naciones civilizadas con el objeto de mantener la misión de civilización que incumbe á Europa.

Después de haber contemplado el mar eterno, volvamos nuestros ojos al mar de los pueblos.

Todos los pueblos dirigen sus miradas á este sitio y nos interrogan. Los pueblos desean y piden la paz.

Solo en tiempo de paz puede desarrollarse el comercio del mundo; solo mediante la paz puede prosperar, y la paz es lo que nosotros queremos mantener, y que mantendremos.

Ojalá que el comercio de Hamburgo florezca y prospere en esta paz; la protección del águila imperial le seguirá en todas partes á que se dirija en el mundo.

Levantemos nuestros vasos y brindemos por la prosperidad de nuestra querida ciudad aseática de Hamburgo.

[Hock! hock!, y por tercera vez ¡hock!]

### La moral de Dumas

He aquí algunos pensamientos de Alejandro Dumas (hijo) que éste considera como resumen de sus principios políticos.

«Cuando el trabajo del espíritu no es la más noble de todas las profesiones, es el más vil de los oficios. La desesperación, la miseria, la duda, el vicio y la demencia son el final de esta carrera despreciable, donde la concurrencia reemplaza á la emulación, donde la popularidad sustituye á la verdadera gloria; donde el dinero es el único objeto y la borrachera la única musa.

Algunos tienen la manía de que el Estado dirija y canalice el espíritu mediante concursos en que reparta algunos billetes de mil francos.

Si queréis fundar premios de literatura, fundadlos dignos del artista, que no parezcan premios para jockeys y caballos de carreras.

Consignad doscientos, trescientos, quinientos mil francos para la obra, no más moral, sino la más bella; que lo que es bello no puede ser inmoral...

La primera condición del genio es la sinceridad; y lo que es sincero es siempre casto. La Venus púdica está desnuda. La emoción causada por la pintura de una verdadera pasión, cualquiera que sea, vale más que una larga retahíla de consejos morales, y moraliza más y de otro modo al hombre, obligándole á mirar su interior, haciendo salir á la superficie todos sus misterios internos, removiendo el fondo de la naturaleza humana.

A vosotros, cabezas de la sociedad, sacerdotes, príncipes y maestros, corresponde la purificación de las costumbres, apartando al pueblo de la taberna, el garito y la mancebía y otros malos lugares que autorizáis. Depurad las costumbres de los otros y de vosotros mismos, y nosotros, pintores de costumbres, pintaremos costumbres puras.

Aristófanes es para Atenas y no para Esparta.

Toda literatura que no tenga por ideal la perfectibilidad, la moralización, lo útil, en una palabra, es una literatura raquítica y malsana que nace muerta. La reproducción pura y sencilla de los hechos y de los hombres es un trabajo de fotógrafo, y desafío á que se me cite un solo escritor, consagrado por el tiempo, que no haya te-

nido por ideal el perfeccionamiento humano.

Nada será más agradable que ser célebre sin ser conocido, tanto como ser útil sin ser célebre.

Pocos hombres ilustres hay, en efecto, que den físicamente la representación de su mérito y que puedan soportar en su forma exterior la reputación que han conquistado.

Viviendo personalmente en el incógnito se juzgaría bien del renombre, se sabría verdaderamente lo que la gente piensa de uno, y no se tendría que estar siempre bajo este lenguaje convencional y aparente.

No se acusaría a ningún gran hombre ni de orgulloso, ni de amanerado, ni de grotesco. Se podría decir todo lo que se piensa sin ser acusado de malicioso cuando se elogia y de envidioso cuando se critica.

Pero esto es impracticable, porque mientras más talento tiene un hombre, más desea que al ir por la calle le digan las gentes, *Helo allí; aquel es.*

ALEJANDRO DUMAS.

### Las relaciones con Alemania

Nuestro colega *El Nacional* ha publicado en su número del domingo último una interesante carta de su enviado especial á las fiestas de Kiel, fechada en Hamburgo el 18 del corriente, y en la que leemos lo que sigue:

«Todas las casas de comercio de Hamburgo se lamentan del estado de cosas existentes entre España y el Imperio alemán. Pero no es en esta cuestión en la que podemos ahora ocuparnos. Esa será tarea que más tarde acometeré. Precisamente, esas interesantes cuestiones, tratadas sin prejuicios ni ideas determinadas, pueden dar motivo para establecer en la prensa de ambos países relaciones de cordialidad.»

Nos parece oportuno reproducir esta opinión del citado colega, porque, ya lo hemos dicho y sostenido repetidas veces: que urge hacer algo serio y decisivo para que desaparezca la actual desavenencia con Alemania.

### La cuestión Romero-Corzana

Ha quedado provisionalmente resuelta la cuestión personal surgida entre los señores ministro de Gracia y Justicia y conde de la Corzana con motivo de la discusión del sábado en el Congreso.

Desde las once de la noche de anteayer hasta cerca de las tres de la madrugada estuvieron reunidos los señores Elduayen, Sanchez de Toca y duques de Tamames y Almodóvar del Río en casa del primero, ocupándose del asunto y redactando un acta extensísima que aplaza la cuestión para cuando el señor Romero Robledo deje de ser ministro.

Se consigua en el documento suscrito que la representación del conde de la Corzana entienda que hay ofensas graves para su apadrinado, y exige una satisfacción pública en el Congreso ó la reparación por las armas, y se pone á disposición, á su vez, de los representantes del ministro, dado que éstos estiman que el señor Romero Robledo fué el primer ofendido.

Seguidamente, los representantes del último consideran que razones de alta política imposibilitan á su apadrinado, mientras sea ministro, á aceptar cuestiones de carácter personal, pues se ocasionarían perturbaciones en el régimen constitucional provocando á los ministros para obligarles á dimitir, aunque declaran que los dignos representantes del conde de la Corzana no están inspirados en tales móviles.

A continuación vienen las conclusiones que textualmente dicen:

«La representación del señor conde de la Corzana, prestando toda la consideración que merece lo expuesto por la del señor Romero Robledo respecto á la imposibilidad en que se halla dicho señor para el planteamiento y ulteriores consecuencias de una cuestión personal, afirman en nombre del señor conde de la Corzana que estará dispuesto á reiterar su demanda tan pronto como las razones actuales desaparezcan.

A su vez la representación del señor Romero Robledo se limita á consignar como declaración final que, á su juicio, las razones por ellos anteriormente expresadas, y á las cuales los representantes del señor conde prestan toda la consideración que se merecen, imposibilitan hoy moralmente cualquier otra resolución que la de dejar en suspenso y en su estado presente este trámite.

Con ello consideran deber dar por concluido su cometido como modo más eficaz de mantener á su representado en toda la

integridad de los derechos que para él resultan en virtud de cuanto precede en el presente documento, cuya última declaración hacen suya los representantes del señor conde de la Corzana.»

### La cuestión de Cuba

NOTICIAS OFICIALES

A las dos de la madrugada recibió ayer el ministro de Ultramar el siguiente telegrama:

«Habana 24.—De regreso de Cuba, Príncipe, Villas, llegué Habana. Sin novedad.—Campos.»

RECOMPENSAS

Se han concedido recompensas á los oficiales del ejército de Cuba que se distinguieron en las acciones de El Cristo y dos Bocas, libradas en los días 6 y 7 del actual. Son las siguientes:

Al capitán de Estado Mayor, don Vicente Rojo y Ruesta, el empleo de comandante. Al capitán de infantería don Mignel Primo de Rivera y al de caballería don Genaro Sandines; al primer teniente de infantería don José Molina y segundo teniente de caballería don José Martínez Campos, cruces de primera clase de la orden de María Cristina.

Estas recompensas son por la acción de Dos Bocas.

Y por la de El Cristo al primer teniente de la guardia civil don Manuel Molina, cruz del Mérito Militar roja, pensionada.

PRÓRROGA DE EDAD

Dice un colega que el general Azcárraga se muestra favorable á prorrogar la edad para ingreso en las academias á los sargentos que van á campaña y conservar ese derecho á los que asciendan á oficiales de la reserva por mérito de guerra.

MÁXIMO GOMEZ Y ANTONIO MACEO

En telegrama de Santiago de Cuba, fecha 17 del actual, publicado en *Las Novedades* de Nueva-York, leemos las siguientes noticias:

«Máximo Gomez ha llegado á Puerto-Príncipe y cruzado la frontera, á la cabeza de unos 2.000 hombres, habiendo logrado librarse de las tropas del Gobierno que se habían enviado para detenerlo.

La invasión de Puerto-Príncipe significa que la insurrección que estaba limitada á la provincia de Santiago, va á reavivarse en el Oeste.

—El titulado general Antonio Maceo destruyó el 6 de Junio el ferrocarril de Gibara, cerca de Auras, y saqueó al día siguiente á Santa Lucía y Fray Benito. Lleva consigo 1.200 hombres.

EL MARQUES DE SANTA LUCÍA

En el mismo telegrama de Santiago de Cuba á que antes nos referimos vemos confirmada una noticia que dimos semanas pasadas, y que fué oficiosamente desmentida, alegándose como fundamento para desautorizarla la avanzada edad del marqués de Santa Lucía.

Véase lo que dice el telegrama: «Centenares de cubanos se han unido á Gomez en Puerto-Príncipe.

El marqués de Santa Lucía ha tomado de nuevo las armas, y con él están varios diputados y jóvenes de buenas familias.

El general Martínez Campos ha pedido tropas adicionales para reprimir este nuevo levantamiento.

Los revolucionarios están embargando las cosechas de café, cacao y tabaco en el interior y han prohibido á los hacendados que lleven sus productos al mercado.»

VOLUNTARIOS DE CABALLERÍA

Los comerciantes de la Habana han suscrito la suma de cien mil pesos para la organización y sostenimiento de dos compañías de caballería de voluntarios.

Los coroneles voluntarios de dicha capital y sus cercanías han echado suertes para ver cuál de esas dos compañías debía ir á la vanguardia.

### Un nuevo trasatlántico

En los astilleros que tiene en Cádiz la Compañía Trasatlántica se botó anteayer al agua, sin carácter de solemnidad, el vapor *Isidoro Pons*, de 64 metros de eslora, 9,72 de manga y 6,65 de puntal.

El nuevo, buque cuyo emplazamiento es 1.780 toneladas, prestará el servicio de Filipinas dentro de dos meses.

El sacerdote señor Valle bendijo el barco y el ingeniero señor Gil dió el orden del lanzamiento.

Poco despues el vapor cayó al agua, sin que ocurriera ningún incidente desagradable.

Además de los jefes de la Trasatlántica presenciaron la botadura el segundo co-

mandante y ayudante de la capitanía del puerto, las tripulaciones del *Baldomero Iglesias*, *San Agustín*, *San Ignacio de Loyola* y los mil y cien operarios que trabajan en la factoría.

El ingeniero constructor señor Gil fué muy felicitado.

En el comedor de la factoría se sirvió á los concurrentes un *lunch*, é inició los brindis el delegado de la Trasatlántica, don Guillermo villaverde, que brindó por los marqueses de Comillas y por la Marina.

Luego los concurrentes visitaron los talleres, el asilo, la escuela y la capilla y demás dependencias de las factorías, y admiraron cuanto allí hay.

Los operarios no cesaron de vitorear á los jefes, demostrándoles cariñoso respeto.

La Trasatlántica prepara nuevos trabajos que asegurarán ocupación á más de mil operarios.

### Los nuevos jueces municipales

Hé aquí los nombrados para el

PARTIDO JUDICIAL DE ESTELLA

Abáigar, don Demetrio Zúñiga. Abárzuza, don Elías Marcotequi. Aberin y Muniain, don Julian Ripa. Aguilar, don Francisco Virgala. Allín, don Juan León Zudaire. Allo, don Ecequiel Hugalde. Amescua-baja, don Luis García. Ancín, don Cayetano Ita. Andosilla, don Melchór Gurpegui. Aranarache, don Joaquín Ochoa. Aras, don Prudencio Ripa. Arellano, don Martín Morrás. Armañanzas, don Juan Marañón. Arroniz, don José María María Mauleón. Artazu, don Dimas Yaben. Ayegui, don Eugenio Azanza. Azagra, don Javier Morrás. Azuelo, don José Díaz de Cerio. Barbarin, don Cándido Fernandez. Bargota, don Francisco García. Cabredo, don Silvestre Sancho. Cárcar, don Patricio Ona. Cirauqui, don Román Apesteguía. Dicastillo, don Antero Pascual. Desojo, don Félix Eguilaz. El Busto, don Matías Desojo. Espronceda, don Tomás Marañón. Estella, don Isidoro Santa Cruz. Etayo, don Isidoro Ganuza. Eulate, don José María Pérez. Genevilla, don José San Vicente. Goñi, Pedro José Goicoa. Guesalaz, don Ramos Zubeldía. Guirguillan, don Javier I. atienda. Igúzquiza, don Perfecto Ripa. Lana, don Juan Antonio Ulibarri. Larraona, don Narciso Galdeano. Lazagurría, don Adrián Baztán. Legaria, don Carlos Gomez. Lerín, don Manuel Alonso. Los-arcos, don Tomás Rodríguez. Lodosa, don Manuel Martínez. Luquin, don Gervasio de Goñi. Mañeru, don Ecequiel Seminario. Marañón, don Blas Ascarza. Mendavia, don Justo Uzqueta. Mendaza, don Isidoro Alvarez. Metauten, don Basilio Pascual. Mirafuentes, don Genaro Berraondo. Morentin, don Juan Oeariz. Mués, don Alejandro Saniz. Murietta, don Lucio Mondragón. Nazar, don Antonio Morrás. Oco, don Silvestre Arbizu. Olejua, don Baltasar Fernandez. Ojeiza, don Juan Cruz Inda. Piedramillera, don Cruz Fernandez. Salinas de Oro, don Ramón Eraso. San Adrian, don Pedro Muerza. Sansol, don Venancio Ibarrola. Sartaguda, don Nicolás Martínez. Sesma, don Telesforo Martínez. Sorlada, don Anastasio Gomez. Torralba, don José María Fernandez. Torres, don Cándido Bujanda. Viana, don Benito Lacalle. Villamayor, don Angel Gaviria. Villatuerta, don Pedro Urra. Yerri, don Pedro Perez de Ciriza. Zúñiga, don Clemente Gastón.

### Advertencia

La Administración de EL LIBERAL NAVARRO suplica á los señores suscriptores que se encuentran en descubierto de sus cuotas, se dignen proceder al pago, evitando de este modo los perjuicios que se irrojan con estos atrasos.

Con motivo de las ferias y fiestas de San Fermin han de visitarnos numerosos forasteros; pueden, pues, aquéllos, aprovechar la venida de alguna persona de confianza para remitirnos lo que adeudan. Dicha Administración confía en que este ruego será atendido por todos los señores suscriptores que con ella se hallen en descubierto.

### Crónica

Hoy ha sido presentada al Excmo. Ayuntamiento una instancia suscrita por más de doscientas firmas de vecinos de Pamplona, en so-

licitud de que se efectúe feria de ganado en el interior de la ciudad.

A nadie se ocultan las pérdidas que ocasiona al comercio y á la industria de Pamplona el establecer la feria fuera de las murallas, y teniendo en cuenta los elementos del cambio se utilizan en beneficio de la producción y comercio locales, creemos que la corporación municipal atenderá la solicitud y dispondrá lo necesario para evitar molestias á los compradores, pérdidas al comercio.

Eso puede conseguirse perfectamente si que para ello haya que prescindir de las exigencias propias de la higiene pública, y la cosa merezca ser tomada con interés.

Reflejando fielmente cuanto hemos oido decir por círculos y conversaciones privadas, la solicitud hubiera llevado materialmente la totalidad de las firmas de los industriales y comerciantes de la capital si la premura del tiempo no hubiera hecho imposible decomponer la presentación de ese documento en las oficinas del municipio con el objeto de que sea resuelto el caso en la sesión de mañana.

Celebraremos que se resuelva lo más favorable á los intereses de Pamplona.

Al regimiento de caballería Dragones de Numancia, han sido destinados el comandante don Joaquín Herrero Agulló, el capitán don Daniel Morales Martínez, el primer teniente don Blas Alíx y el primer teniente don Ángel García Benítez.

Leemos en *El Correo Español*:

«El 10 del próximo Julio se verificará el enlace del coronel don Miguel de Ortigosa, cuyo que fué del príncipe don Jaime, con la condesa Luisa Cocostelli de Monliglio, dama de nuestras infantas.

A la ceremonia nupcial, que tendrá lugar en Pizzighetone, residencia de la madre de la novia, asistirá S. A. R. príncipe don Jaime.»

Han sido destinados al batallón de artillería de guarnición en Pamplona, el comandante don Joaquín Martínez y Pérez y el primer teniente don Fermín Trujillo.

Perfectamente estampado y con un lujo que puede decirse inusitado de grabados y no costando más que diez céntimos se publicará el número del *Nuevo Mundo* de mañana, que trae todas las novedades de la inauguración del canal de Kiel, la escena del sepelio de Mirtil, las mañanitas de San Juan por Picolo, con dibujos del notable marinista señor Maulón, Angel, cuadros de Querol, Alba, Ramero y otros.

Los artículos son de Troyano, Kasahal, Cepeda, Mairano de Cavia, Luis Taboada, Raso Villanova y variedades ajenas é interesantes que hacen de esta ilustración lo más notable de cuanto en su género se publica hoy en España por el increíble precio de diez céntimos.

La intervención de distinguidas é influyentes personas que desean reine en las representaciones teatrales la misma animación que en las anteriores temporadas de ferias, ha conseguido calmar los ánimos de algunos de los señores abonados que no se hallaban dispuestos á transigir con los precios ahora establecidos.

Por nuestra parte celebraremos que el incidente surgido entre abonados y empresa termine sin ulteriores consecuencias, y cumpliendo ésta sus repetidas ofertas de presentar espectáculos que ni en conjunto ni en detalle desmerezcan de los anteriormente presentados, puedan los aficionados al arte lírico—muy numerosos en esta localidad—tener horas de recreo solaz; ocasión de lucir su espléndida belleza las hermosas mujeres que sin duda por gracia especial de nuestro Santo Patrono se reúnen en Pamplona durante las fiestas; y ofrecer al mismo tiempo agradables veladas á los forasteros que con su asistencia nos favorecen.

En Barindano han sido detenidos por la guardia civil de Zudaire, varios vecinos comprometidos en la explosión de un cartucho de dinamita.

Ayer llegó á esta ciudad el distinguido ingeniero don Luis Aguinaga, director de las obras para la traída de aguas de Arteta.

El sábado último, entregó un orfeón á la junta directiva del mismo, un donativo de pesetas cinco que un vecino entusiasta, dirigiéndose á la misma sociedad por los desvelos y trabajos que ésta sufre.

Despues de recibir los Sacramentos ha entregado su alma á Dios, don José María Zubieta, párroco de Errazquin.

La efigie del Sagrado Corazón de Jesús lució en la procesión del domingo un precioso corazón de oro y brillantes, regalo de don Juan Pina, rector del Seminario Episcopal.

En Valtierra han sido incendiados á mano airada dos coches y un carro cargado con barricas de aguadierte, que se hallaban en el almacén de Atanasio Hualde.

El hecho ocurrió en la madrugada del 21, empleando los originales petróleo y varios fajos de leña puestos debajo de los vehiculos.

El fuego fué sofocado á las tres horas de cesantes trabajos practicados por la guardia civil y gran número de vecinos, sin que lamentablemente haya que lamentar degra-

personales. Las pérdidas materiales ascienden a 2.417 pesetas.

Como presuntos autores del hecho han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado de instrucción, los vecinos de Arguedas Santiago Zubieta Garcés y Severo Zubieta Echarre, conductores del coche correo.

Hemos recibido el programa de los exámenes de las clases elemental y superior del colegio de Escuelas Pías que se celebrarán hoy y mañana, dividiéndose en dos sesiones diarias que darán principio a las diez de la mañana y a las cuatro y media de la tarde.

Ayer profesó en el convento de San Pedro de esta ciudad una sobrina del que en vida fué don Pedro Orrio, capellan de Aróstegui.

Don Ciríaco Orrio, párroco de Arrieta, hermano de la nueva esposa del Señor, dirigió a ésta un bonito y sentido sermón lleno de unción evangélica y tiernas frases.

Parécen que las sociedades de conciertos Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés preparan un gran recibimiento al eminente Sarasate, cuando venga a pasar las fiestas entre nosotros.

El trayecto desde San Lorenzo hasta La Perla estará iluminado con bengalas.

Dice La Lealtad Navarra:

«Hemos recibido algunos anónimos en los que se nos habla de asuntos relacionados con la traída de aguas de Arteta.

Estamos cansados de repetir que no hemos de ocuparnos de anónimos por importantes que sean los asuntos que en ellos se traten; pero también hemos advertido muchísimas veces, que, cuando alguna persona quiera facilitarnos datos de cuestiones que revistan interés general, los recibimos gustosos, guardando la conveniente y necesaria reserva respecto de quien nos dá los noticias que publicamos.

Sépalos, pues, el autor de los anónimos; no publicaremos nada, por interesante que sea, si no conocemos su procedencia.»

Don José Irigoyen dueño de la camisería de igual nombre, nos exhibe el telegrama siguiente que con gusto lo publicamos:

Barcelona 26 (10 m.)—Remitimos magníficas colecciones cuadros oleo firmas reputadas precios sin competencia.—Solé.

Escuela de Artes y Oficios.—Alumnos que han merecido la calificación de sobresaliente en el curso de 1894-95.

Figura.—2.ª Sección.—Don Basilio Valentín, don Manuel Salaverri, don Millán Mendía, don Javier Ciga, don Cecilio Aldaz, don José Iñarra, don Francisco Miquel.

1.ª Sección.—Don Pascasio Azqueta, don Francisco M. Astiz, don Francisco Miguel Astiz.

Adorno.—2.ª Sección.—Don Martín Asteta, don Casimiro Cortezar, don Fermín Barbereña, don Marcelo Molina, don Andrés Rosagay, don Mauricio Chilido, don Ambrosio García.

Colorido.—Paisaje.—Don Francisco Sánchez.

Figura.—1.ª Sección.—Don Facundo Iguíñez, don Antonio Mendez, don Rufino San Martín, don Joaquín Lizarraga.

Lineal.—Geometría descriptiva.—Don Martín Yaben, don Modesto Ayerra.

Delineación.—Don Policarpo Etayo, D. Martín Erburu.

Corte de piedras.—Don Medardo Castillo, don Vicente Goñi.

Construcción de sombras.—Don José Aldaba.

Lavado y Colorido.—Don Mariano Lago, don Hilario Amichis.

Dibujo geométrico.—Don Pedro Gayarre, don Bonifacio Lopez, don José Echegoyen, D. Miguel Sierra, don Pedro Rubert, don Máximo García, don Paulino Garriza.

Modelado y Vaciado.—Don Saturnino García, don Mariano Gastón.

Talla en madera.—Don Baldomero Zulategui, don Benigno Brún.

El número de alumnos presentados a examen ascendió a 251.

Ha sido destinado al regimiento de la Constitución el teniente coronel don Manuel Rivera y Jimenez.

El teniente coronel de infantería don Camilo del Villar, ha sido destinado como agregado a la zona de Pamplona.

Al segundo batallón del regimiento de América ha sido destinado el capitán don José Areales Romero.

Nuestro diligente corresponsal de Aoiz nos dá en una carta que hoy hemos recibido las siguientes noticias:

—Ha empezado en esta villa la siega de la cebada y la cosecha de trigo prometeserbuena. El precio del trigo es de diecisiete y medio por quintal.

—El viñedo ofrece excelente aspecto, y se hacen muy pocas ventas de vino al precio de cuatro y cinco reales cantaro.

Los guardas de campo han denunciado a un sujeto que quería introducir fraudulentamente en esta ciudad seis litros de aguardiente.

Anoche a las ocho nos fué entregado un te-

legrama que estaba depositado en Madrid a las dos y quince minutos de la tarde.

La guardia civil ha detenido a varios jóvenes de dicha villa por hacer disparos de arma de fuego ocupándoles una tercerola.

Ha sido detenido un vecino de Larraga por usar armas de fuego.

Sección amena

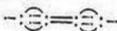
MIGAJAS LIRICAS.

Quando tu amor me consuma y yo estuviere ya muerto, te suplico que no olvides que has de hacerme un gran entierro. Por lo que quieras, te pido, por la salvación te ruego, que, si has de darme un sepulcro, me entierres en tu cerebro. Sea mi ataúd tu memoria, mi sudario un pensamiento, y mi corona de muerte la trenza de tus cabellos.

En tus ojos he aprendido lo que nadie me ha enseñado, porque en tus ojos se aprende lo que no enseñan los labios. Son dos páginas de un libro donde puso Dios su mano, haciendo letras de fuego con dos manojos de rayos. Yo en tus ojos he leído; pero como quemar tanto, de sus rayos me defendo mirando más y mirando.

Lejos, tan lejos de su alma como cerca de su cuerpo, me hizo soñar una niña con las delicias del cielo. Otra que en verdad me quiere, y a la que en verdad no quiero, me pone el alma tan cerca como el cuerpecito lejós. Las dos son lindos bocados; y a las dos, por ende, ruego, que hagan un trueque de almas ó una permuta de cuerpos.

ALVARO DE MIJENAS



Joaquinito va por el campo de paseo con su papá. De pronto se encuentra con una manada de vacas. Joaquinito se echa a temblar y llorar de miedo. —¡Pero hombre! ¿te tienes miedo y luego te las comes. —Si pero éstas no están bastante cocidas.

—¡Señor! ¡Señor! la señora acaba de espirar—dice un criado entrando angustiado en la alcoba en que duerme su amo.

—¡Qué dolor tan profundo voy a experimentar mañana cuando me despierte!—contesta el amo volviéndose del otro lado.

Amor mio, come y bebe, de mí no tengas sospecha, que me tienes tan seguro .. como el agua en una cesta.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—Santos Juan y Pablo mrs. SANTO DE MAÑANA.—San Zoilo y comps. mrs.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 28º grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 12º sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 723.6. Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 233

Gran taller de decoración

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

En dicho taller encontrará el público gran colección de florones, cornisas, artesonados, cartelas, guarda polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra a precios baratísimos.

También hay gran variedad en estatuas bustos, columnas etc. etc.

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 26 (9 m.)

POR NOSOTROS, CUANDO QUIERA

Parece que hasta pasado mañana no se leerá en ambas Cámaras el decreto suspendiendo las sesiones de Cortes.

EL ALTO PERSONAL

Aunque parece que está ya hecho el encasillado de los que han de ocupar los altos puestos vacantes, se dice que la lista de los agraciados sufrirá algunas modificaciones para satisfacer las exigencias de algunos caracterizados ministeriales que patrocinan el nombramiento para

esos puestos de determinados conservadores.

Madrid 26 (9'15 m.)

A VIGILAR LAS COSTAS

El Gobierno de Washington ha enviado a aguas de Cuba el crucero Atántico que en unión del Raleigh ha de dedicarse a vigilar las costas de la gran Antilla española é impedir el desembarco de expediciones filibusteras al mismo tiempo que demostrar la neutralidad de aquel país en la cuestión cubana.

Madrid 26 (9'30 m.)

UN TELEGRAMA

Desde Manzanillo telegrafía a New-York-Herald su corresponsal diciendo que en las inmediaciones de Trovas hay una numerosa partida de separatistas capitaneada por Mass.

Supónese que el cabecilla a quien en su telegrama alude el corresponsal del periódico norteamericano será Massó.

Añade el citado corresponsal que hay fundadas esperanzas de que pronto será copada por nuestras tropas la mencionada partida.

Madrid 26 (10'15 m.)

UNA CARTA DE MARTINEZ CAMPOS

Dice hoy El Liberal que el Gobierno ha recibido una carta del general Martínez Campos

Dice el citado periódico que el general en jefe del ejército de Cuba manifiesta en su carta que la insurrección se extiende, y que lo probable es que aumente aún más, pues teme que los revoltosos aprovechen la temporada de lluvias para reclutar gente.

El general Martínez Campos dice que por ahora las operaciones se reducirán a las estrictamente indispensables.

En dicha carta el general dá a conocer sus impresiones, según parece muy optimistas, respecto a la terminación de la actual insurrección.

Almodóvar.

Irúnzun 26 (4'45 t.)

La comisión de Fomento de ese Ayuntamiento ha realizado hoy su anunciada excursión a Arteta.

Durante la excursión, que ha resultado muy agradable se han hecho manifestaciones de constante unión por parte de los señores que la forman.—X

Anuncios preferentes

Primera y única fábrica

SOMBREROS

S, CALCETEROS, S

Sombreros para señores sacerdotes, de 12 a 20 pesetas

Sombreros de copa, de 12 a 16.

Sombreros hongos, de 3 a 12.

Sombreros flexibles de 2 a 12.

Sombreros paja, de 2 a 10.

Libreas, gorras, gorros, etc., de 1 a 10.

Boninas clases superiores, de 1 a 8.

Cepillería para sombreros, de 0'50 a 4.

Especialidad en la medida

Se remiten franco porte

5, CALCETEROS, 5.—PAMPLONA

Interesante al público

COCHES

Desde el día 1.º de Julio al 30 de Setiembre ambos inclusive, saldrá de la administración del coche correo de la villa de Burguete y a las cinco de la mañana, uno que llegará a San Juan de Pié del Puerto a las nueve y media y regresará el mismo día a las siete y media saliendo de San Juan a las tres. Hay combinación con los coches que salen de San Juan a las diez de la mañana para la estación del ferrocarril de Osses y vice-versa con los de las dos de la tarde. También la hay en Burguete con el coche correo de Pamplona y con otro que durante la temporada de verano saldrá de la misma administración para los baños de Arobe. En la administración de los coches en Burguete se dará hospedaje.

Dependiente

En la peluquería de la Plaza del Castillo número 38, se necesita uno que sepa su obligación.

Se vende

una casa situada en punto muy céntrico de esta capital. Dirigirse a Victorino Aoiz y del Frago, Procurador de los Tribunales, Zapatería 35-3.ª derecha. Pamplona.

A un amigo

¿Quiéres mucho caldo? pues con el agua se hace. Si económico quieres salir, pues ya lo sabes; á una arroba de azufre diez toneladas de agua. Ese es tu sistema? Vaya un vino que tendrás. ¿Quiéres tenerlo en abundancia y que las viñas estén sanas? Haces lo que los demás, esto es; con un frasco de azufre en líquido que cuesta dos pesetas, te harán más, mucho más que un quintal de azufre y toda el agua del río.

CORSETERIA

CHAPITELA 21.—PAMPLONA

Moreno.

Vinos y aguardientes en Huarte

(CABE PAMPLONA)

En la casa de Victoriano Yoldi, carretera número 10 se expenden al pormayor y menor exquisitos vinos dulces y secos de las principales bodegas de Navarra y Aragón; así como aguardientes anisados y usuales, vinos rancios, vinagre de puro vino, etc., etc.; todo á precios económicos y en relación á la clase de los líquidos. No equivocarse, carretera, núm. 10, en la plaza VICTORIANO YOLDI

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.º FRANCK



Estreñimiento, Jaqueca, Pesadez gástrica, Congestiones, curados ó prevenidos. (Etiqueta adjunta en 4 colores) PARIS: Farmacia LEROY 91, rue des Petits-Champs. En todas las Farmacias de España.

Academia preparatoria

para toda clase de carreras especiales civiles y militares

Dirigida por los oficiales de Artillería

D. IGNACIO MAZEBRES y D. MANUEL SUAREZ

Concurso de 15 de Mayo de 1896

Abierta la matrícula para dicha convocatoria, hasta el 15 de Julio próximo en que darán principio las clases, los alumnos que posteriormente se matriculen, formarán sección aparte, hasta que estén en disposición de incorporarse a la clase general, sin otras condiciones que las que se detallan en los prospectos.

Si por circunstancias extraordinarias se adelantase la convocatoria, se aumentarán las horas de clase convenientemente para conseguir los más rápidos adelantos en las asignaturas, sin exigir otros sacrificios a las familias de los alumnos.

Para detalles, correspondencia, etc., dirigirse a don Ignacio Mazeres, Paseo de Valencia 36, 1.º izquierda, Pamplona. 4-8

REPERTORIO COMPLETO

de los Juegos Recopilados

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras

Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.

Vino superior, fino y seco

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navariz, calle de San Antón, 48 y Nueva, frente a las Escuelas.

Se recomienda a sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen a probarlo pues les ha de agradar.

San Antón 48 y Nueva frente a las Escuelas

NOTA. También se expenden ricos vinos dulces y secos.

La Perla Vinícola

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc., etc.

Hay exquisitos vinos a 15, 20 y 25 céntimos pinta. Vinagre superior a 15 céntimos.

No equivocarse, San Lorenzo núm. 16

PERLAS DEL D.º CLERTAN

Aprobación de la Academia de Medicina de París.

MEDICACION ANTIESPASMÓDICA

a. Perlas de Eter de Clertan, Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.)

b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.)

c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.)

Perlas de Esencia de Trementina de Clertan, Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.)

Fab y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París. A. CHAMPIGNY et C.º, succ.º

Deposito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 4, Duplé nº 1. — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



- La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
- La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
- La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
- La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
- La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
- La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos pueden dirigirse a Don Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

## CAFE NERVINO MEDICINAL

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahídos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, a 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo a todas partes.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.—PAMPLONA, farmacia de J. Valencia

## VINO DE VIAL

Tónico Analítico Reconstituyente



A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal

El Tónico mas energético para Convalecientes, Ancianos, Señoras, Niños raquíticos ó débiles

Compuesto de sustancias indispensables a la formación de la Carne muscular y de los Sistemas nervioso y huesoso

El VINO de VIAL es la reunión de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad crítica, Debilidad, Convalecencia, &; en una palabra, todos estos estados de languidez, enflaquecimiento, extenuación nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros días se hallan predispuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON

Depósito en todas las farmacias.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable, de una composición exclusivamente vegetal, hasido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutrición, fortifica la economía y provoca la expulsión de los elementos morbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sintómicos antiguos ó recientes: Úlcera, Tumores, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófula y la Tuberculosa. — EN TODAS LAS FARMACIAS.

En Paris, casa J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, Rue Richelieu, y Succesor de BOYVEAU-LAFFECTEUR

## SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos a los labradores a que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.

## LAS PILDORAS Y UNGÜENTO

DE **HOLLOWAY**

SON EN VERDAD MEDICINAS DE BENDICION Y ALIVIO Para los enfermos.

Si Padece Vd. de Indigestion, falta de energia, Estómago desordenado, Hígado perezoso ó tension?

Pruebe las Píldoras, y se le repondrá la salud el apetito y la fuerza.

Si se ha Resfriado Vd. ó sufre del pecho ó Reumatismo, Gota, ó Neuralgia?

Aplíquese el Ungüento.

Pues, cura como un encanto. Para las cortadas, heridas, contusiones, tensiones.

NO TIENE RIVAL.

ESTOS REMEDIOS TIENEN UN VALOR INCALCULABLE para las mujeres. Para los niños y viejos son inestimables.

Elaborados solamente en el 78, NEW OXFORD STREET (antes 533, Oxford St.), LONDRES. Y vendidos por todas boticarias del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

## PASTILLAS FOSFATADAS

DEL **Dr. KLEIN**

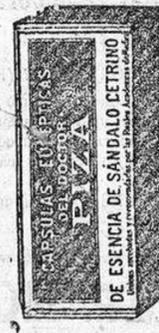
Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS A BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALECENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN.

Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36 —Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 25.—Autor Dr. Klein, Escudillers 82, Barcelona.

## ARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

## SOLUCION CASES

DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja a la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.